



PL INSTRUKCJA MONTAŻU / EN INSTALLATION INSTRUCTION / DE BEDIENUNGSANLEITUNG / CZ NÁVOD K MONTÁŽI / SK NÁVOD NA MONTÁŽ / HU FELSZERELÉSI UTASÍTÁS / GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ / PT MANUAL DE MONTAGEM / HR UPUTE ZA MONTAŽU / RU ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ / RO INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE / UA ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ / LT MONTAVIMO INSTRUKCIJA / LV MONTĀŽAS INSTRUKCIJA / EE PAIGALDUSJUHEND / DK MONTERINGSVEJLEDNING / SV MONTERINGSANVISNINGAR / NO MONTERINGSANVISNING

PL INSTRUKCJA MONTAŻU

1. W celu uniknięcia porażenia prądem, przed montażem lub czynnościami serwisowymi należy upewnić się, że napięcie zasilania jest odłączone na wyłączniku głównym.
2. Oprawa musi być zainstalowana przez wykwalifikowanego elektryka zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami, elektrycznymi oraz budowlanymi.
3. Przechowywać produkt w odległości minimum 0,2m od przedmiotów łatwopalnych.
4. Upewnij się, że przewód zasilania posiada odpowiednią długość, aby nie był nadmiernie napięzony bądź przyniesiony przez inne obiekty.
5. Unikaj nadmiernego napięcia przewodu podczas instalacji i upewnij się, że kabel nie jest poskręcany.
6. Produkt wrażliwy na polaryzację, należy zapewnić odpowiednią podłączenie. L-Linia (faza), N- Neutralny.
7. Do montażu oprawy należy użyć przewodów minimum 1.5 mm² min 70 °C zgodnych z Normami Europejskimi.
8. Urządzenie zasilające oprawy nie może być używane z innymi oprawami.
9. Oprawa ze źródłem światła LED niewymyślnym.
10. Nie patrzeć bezpośrednio na wiązkę światła z bliskiej odległości.
11. Niedopuszczalne jest montowanie uszkodzonej oprawy!
12. Należy przestrzegać wszystkich zaleceń określonych w niniejszej instrukcji obsługi.
13. Produkt przeznaczony do montażu podtynkowego, natynkowego oraz podwieszanego.

EN MANUAL INSTRUCTION

1. To avoid possible electric shock, be sure that power is turned off at fuse box or circuit breaker before installation or servicing of the fixture. For safest operation read and become familiar with complete installation instructions prior to use.
2. It is recommend that luminaires installed and fitted by a qualified electrician ensuring the installation complies to the current building regulations.
3. Keep the product at least 0.2m from any inflammable materials.
4. Make sure that length of the power wire is enough. The wire must not be connected tightly or constricted. During installation, avoid too much tension on the wire and make sure the wire is not knotted.
5. Pay attention to the output line and make it distinguishable from other fixtures.
6. LED products are polarity sensitive. Ensure proper polarity before installation. L-Line, N-Neutral.
7. Use only certification approved wire for input/output connections 1.5 mm² min 70°C cord for outdoor using.
8. Power supply of the fixture must not be used for other fixture.
9. The lamps cannot be changed in the luminaire.
10. Do not stare into the LED light beam
11. Do not install damaged product!
12. Follow all manufacturer instructions and warnings.
13. The product is intended for flush mounting and suspended installation.

DE MONTAGEANLEITUNG

1. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, vergewissern Sie sich vor der Montage oder Servicearbeiten, dass die Stromversorgung am Hauptschalter getrennt ist.
2. Die Leuchte muss von einem qualifizierten Elektriker gemäß den geltenden elektrischen und bautechnischen Vorschriften und Normen installiert werden.
3. Lagern Sie das Produkt in einem Mindestabstand von 0,2 m von brennbaren Gegenständen
4. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel die richtige Länge hat, damit es nicht zu stark gespannt oder von anderen Gegenständen zusammengedrückt wird.
5. Vermeiden Sie übermäßige Kabelspannung während der Installation und vergewissern Sie sich, dass das Kabel nicht verdreht ist.
6. Das Produkt ist polaritätsempfindlich, achten Sie auf den korrekten Anschluss. L- Linie (Phase), N- Neutral.
7. Für die Montage der Leuchte verwenden Sie Leitungen mind. 1.5 mm² min 70 °C gemäß den europäischen Normen.
8. Das Netzteil der Leuchte darf nicht mit anderen Leuchten verwendet werden, 9. Die Leuchte mit einer nicht ersetzbarer LED-Lichtquelle.
10. Schauen Sie nicht direkt auf das Lichtbündel aus unmittelbarer Nähe.
11. Es ist verboten, eine beschädigte Leuchte zu montieren!
12. Beachten Sie alle Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung
13. Das Produkt ist für den Unterputzmontage, Aufputzmontage und Hängeeinbau vorgesehen.

CZ MONTÁŽNÍ NÁVOD

1. Za účelem zamezení úrazu elektrickým proudem před instalací nebo servisním zásahem se ujistěte, že napájecí napětí je odpojeno hlavním vypínačem.
2. Produkt by měl být instalován pouze kvalifikovaným elektrikářem, v souladu s platnými elektrickými a stavebními předpisy a normami.
3. Výrobek sa musí nachádzať v minimálnej vzdialenosti 0,2 m od ľahko-horľavých predmetov.
4. Ujistěte sa, že napájecí kabel má potřebnou délku, aby nebyl příliš napnutý, alebo aby nebol pritlačený inými predmetmi.
5. Počas montáže predchádzajte nadmernému napnutiu kábla a dávajte pozor, aby nebol kábel poskrúcaný.
6. Výrobek citlivý na polaritu, je třeba zaručit odpovídající připojení. L – vedení, N – neutrální.
7. Je třeba použít minimálně kabel 1.5 mm² min 70°C dle evropských norem.
8. Napájecí zdroj světla se nesmí používat s jinými světly.
9. Světelné zdroje v tomto světidle nelze vyměnit.
10. Nedívejte se přímo do paprsku světla z krátké vzdálenosti.
11. Poškozený kryt se nesmí namontovat!
12. Musíte dodržovat všechna doporučení uvedená v této příručce.
13. Produkt je určen pro montáž ve svíslé rovině, na povrchu a zavěšenou montáž.

SK MONTÁŽNY NÁVOD

1. Za účelom zabránenia úrazu elektrickým prúdom pred inštaláciou alebo servisným zásahom se uistite, že napájecie napätie je odpojené hlavným vypínačom.
2. Tento výrobok by mal byť inštalovaný iba kvalifikovaným elektrikárom v súlade s platnými elektrickými a stavebnými predpismi a normami.
3. Výrobek skladujte v minimálnej vzdálenosti 0,2 m od ľahce horľavých predmetů.
4. Ujistěte se, že napájecí kabel je přiměřeně dlouhý, aby nebyl příliš napnutý nebo přimáčknutý jinými předměty.

5. Dbejte na to, aby kabel nebyl příliš napnutý při instalaci a ujistěte se, že kabel není skroucený.
6. Výrobek je citlivý na polaritu, je potřebné zaručit příslušné zapojenie. L – vedenie, N – neutrálné.
7. Je potrebné použiť minimálne kábel 1.5 mm² min 70°C podľa európskych noriem.
8. Adaptér napájajúci svetidlo sa nesmie používať s inými svetidlami.
9. Svetelné zdroje v svetidle sa nedajú vymeniť.
10. Nepozerajte sa priamo do lúčov svetla z krátké vzdialenosti.
11. Poškozený kryt sa nesmie namontovat!
12. Musíte dodržiavať všetky odporúčania uvedené v tejto príručke.
13. Produkt je určený pre montáž do výšky, na povrch a zavesený montáž.

HU ÖSSZESZERELÉSI UTASÍTÁSOKAT

1. Az áramütés elkerülése érdekében a beszerelés vagy a szerviztevékenységek megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátás a főkapcsolón szüneteltetve van.
2. A foglalatot szakképzett villanyszerelő szerelje be az érvényben lévő elektromos és építési előírásoknak és szabványoknak megfelelően.
3. A termék gyűlékony tárgyaktól legalább 0,2 m távolságra tárolja.
4. Győződjön meg arról, hogy a tápkábel megfelelő hosszúságú-e és nincs-e túlzottan megfeszítve vagy más tárgy által összenyomva.
5. A beszerelés során kerülje a kábel túlzott megfeszítését és ügyeljen arra, hogy ne legyen megcsavarodva.
6. A termék pólusérzékeny, ezért megfelelően kell csatlakoztatni. L- Vezeték (fázis), N- Semleges.
7. A foglalat beszereléséhez min. 1.5 mm²-es, és min. 70 °C-os, európai szabványoknak megfelelő vezeték használjon.
8. A foglalat tápellátása más foglalatnál nem köthető össze,
9. A foglalat nem cserélhető LED fényforrással van ellátva.
10. Ne nézzen közelről közvetlenül a fényugárba.
11. Sérült lámpafoglalat beszerelése szigorúan tilos!
12. Tartsa be a jelen használati útmutatóban megadott összes utasítást.
13. A termék felületre, síkra stílyezett és függesztett telepítéshez készült.

GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

1. Με σκοπό να αποφεύγετε την ηλεκτροπληξία, πριν από τη συναρμολόγηση ή τις εργασίες σέρβις πρέπει να επιβεβαιωθεί ότι η ηλεκτρική τάση τροφοδοσίας είναι αποσυνδεδεμένη από τον κεντρικό διακόπτη.
2. Η διάταξη πρέπει να εγκαταστήσεται από τον εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις καθώς και τα ηλεκτρικά και οικοδομικά πρότυπα.
3. Φυλάξτε το προϊόν σε απόσταση τουλάχιστον 0,2m από τα εύφλεκτα αντικείμενα.
4. Επιβεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας έχει το κατάλληλο μήκος, για να μην είναι υπερβολικά εκτεταμένο ή πιεσμένο από άλλα αντικείμενα.
5. Αποφύγετε υπερβολική έκταση του καλωδίου κατά την εγκατάσταση και επιβεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν είναι στριμμένο.
6. Το προϊόν ευσταθισμένο στην πόλωση, πρέπει να διαβεραιωθείτε κατάλληλη σύνδεση. L- Γραμμή(φάση), N- Ουδέτερο.
7. Για τη συναρμολόγηση πρέπει να χρησιμοποιήσετε τα καλώδια τουλάχιστον 1.5 mm² ελαχ. 70 °C συμβατά με τα ευρωπαϊκά πρότυπα.
8. Ο τροφοδότης της διάταξης μπορεί να χρησιμοποιηθεί με άλλες διατάξεις.
9. Η διάταξη φωτισμού μαζί με την τυγή φωτός LED αμετάβλητη.
10. Μην βλέπετε άμεσα το δεσμό φωτός από μικρή απόσταση.
11. Δεν επιτρέπεται να συναρμολογήσετε χλασμένη διάταξη!
12. Πρέπει να παρατηρήσετε όλες τις συστάσεις που ορίζονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης
13. Το προϊόν προορίζεται για εγκατάσταση σε επίπεδη επιφάνεια, επιφανειακή και κρεμαστή εγκατάσταση.

PT INSTRUCÕES DE MONTAGEM

1. Para evitar um choque elétrico, antes de efetuar a montagem ou realizar quaisquer ações de assistência técnica assegure-se de que a corrente elétrica está desligada com o interruptor principal.
2. A luminária deve ser instalada por um eletricitista qualificado de acordo com regulações e normas elétricas e de construção em vigor.
3. Guardar o produto afastado a uma distância mínima de 0,2 m de objetos inflamáveis.
4. Assegure-se de que o cabo de alimentação elétrica tem um comprimento adequado, não está excessivamente esticado ou comprimido por outros objetos.
5. Evite o esticamento excessivo do cabo durante a instalação e assegure-se de que o mesmo não está torcido.
6. Produto sensível à polarização; deve ser garantida a ligação correta. L- Linha (fase), N- Neutro.
7. Para a montagem devem ser usados os cabos no mín. 1.5 mm², 70°C, conformes com as normas europeias.
8. O dispositivo de alimentação elétrica das luminárias não pode ser usado com outras luminárias.
9. Luminária com a fonte de luz LED não substituível.
10. Não olhe diretamente para a feixe da luz a uma pequena distância.
11. É vedado instalar uma luminária danificada!
12. Devem ser respeitadas todas as instruções constantes no presente manual de instruções.
13. O produto destina-se à instalação embutida, de superfície e suspensa.

HR UPUTE ZA MONTAŽU

1. Za sprječavanje strujnog udara, prije montaže ili servisnih radnji, treba obavijeno provjeriti da li je napon napajanja odspojen na glavnom prekidaču.
2. Rasvjetno tijelo može postavljati kvalificirani električar, u skladu s važećim električnim i građevinskim propisima i normama.
3. Proizvod držati na minimalnoj udaljenosti od 0,2m od lakozapaljivih predmeta.
4. Provjeri da li je napojni kabel odgovarajuće duljine, da nije prekomjerno nategnut niti zgncen od drugim objektima.
5. Tijekom postavljanja, vodi računa da ne bi kabel bio prekomjerno nategnut ili presavijen.
6. Potrebno je osigurati pravilno spajanje proizvoda, te kod postavljanja voditi računa o polarizaciji. Linija (faza), N- Neutralna.
7. Za montažu rasvjetnog tijela mogu se rabiti kabele minimum 1.5 mm² min 70 °C koji su usklađeni s europskim normama.
8. Napojni uređaj rasvjetnog tijela nije namijenjen za druge svjetiljke.
9. Rasvjetno tijelo je opremljeno LED izvorom svjetla koje se ne može zamijeniti.

10. Ne gledati neposredno u snop svjetlosti izbliza.
11. Nije dopušteno montiranje oštećenog rasvjetnog tijela!
12. Treba se pridržavati svih napomena definiranih ovim uputama za rukovanje.
13. Proizvod je namijenjen za ugradnju u zid, površinsku montažu i viseću montažu.

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Для избежания возможного поражения электрическим током убедитесь, что питание отключено в электрощитке или автомате перед установкой или обслуживанием прибора. Для наиболее безопасной эксплуатации внимательно прочитайте и ознакомьтесь с полными инструкциями по установке перед использованием.
2. Рекомендуется, чтобы светильники устанавливали и монтировали квалифицированные электрики, чтобы обеспечить соответствие установки текущим строительным нормам.
3. Держите изделие как минимум на расстоянии 0,2 м от воспламеняющихся материалов.
4. Убедитесь, что длина силового провода достаточна. Провод не должен быть подключен слишком крепко или стеснен. При установке избегайте излишнего натяжения провода и убедитесь, что провод не запутан.
5. Обратите внимание на линию вывода и сделайте ее различимой от других приборов.
6. Продукция LED чувствительна к полярности. Перед установкой убедитесь в правильной полярности. L-линия, N-нейтраль.
7. Используйте только провода, утвержденные сертификацией, для входных/выходных соединений, минимальное сечение 1,5 мм², шнур для использования на открытом воздухе с минимальной температурной стойкостью 70°C.
8. Питание прибора не должно использоваться для других приборов.
9. Лампы нельзя менять в светильнике.
10. Не смотрите прямо в луч светодиода.
11. Не устанавливайте поврежденный продукт!
12. Следуйте всем инструкциям и предупреждениям производителя.
13. Продукт предназначен для монтажа внутри стены, на поверхности и подвесного монтажа.

RO INSTRUCȚIUNI DE MONTARE

1. Pentru a evita electrocutarea se recomandă ca înaintea montării sau a operațiilor de service să se asigure că tensiunea de alimentare este oprită de la intreruptorul principal.
2. Carcasa trebuie instalată de către un electrician calificat, în conformitate cu reglementările și normele electrice și de construcție în vigoare.
3. Produsul trebuie depozitat la o distanță de minim 0,2 m față de produsele inflamabile.
4. Verificați cablul de alimentare - acesta trebuie să aibă lungimea adecvată pentru a nu fi prea întins sau strînit de către alte obiecte.
5. Evitați suprasolicitarea cablului în timpul instalării și asigurați-vă că acesta nu este innodat.
6. Produsul este dependent de polarizare, de aceea trebuie să se asigure o conectare adecvată. L-Linia (faza), N- Nul.
7. Pentru montarea carcasei trebuie să se utilizeze cabluri cu o secțiune de minimum 1.5 mm² min 70 °C, în conformitate cu normele Uniunii Europene.
8. Echipamentul care alimentează produsul nu poate fi utilizat împreună cu alte carcase.
9. Carcasa este prevăzută cu o sursă de lumină LED care nu poate fi schimbată.
10. Nu priviti direct în fasciculul de lumină.
11. Nu este permisă montarea unei carcase avariata!
12. Trebuie să se respecte cu strictețe toate recomandările prezentate în aceste instrucțiuni de de utilizare.
13. Produsul este destinat montajului încastat, montajului în suprafață și montajului suspendat.

UA ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАННЯ

1. Для уникнення можливого ураження електричним струмом, переконайтеся, що живлення вимкнено на електрощиті або вимикачі перед установкою чи обслуговуванням пристрою. Для найбезпечнішої експлуатації уважно прочитайте і ознайомтеся з повними інструкціями по установці перед використанням.
2. Рекомендується, щоб світільники встановлювали і обладнували кваліфіковані електрики, які гарантують, що установка відповідає чинним будівельним нормам.
3. Тримайте виріб прийнятні на відстані 0,2 м від горючих матеріалів.
4. Переконайтеся, що довжина силового проводу достатня. Провід не повинен бути підключений тісно або стиснуто. Під час установки уникайте занадто сильного натягу на провід і переконайтеся, що провід не зачеплений.
5. Звертайте увагу на лінію виводу та робіть її відрізною від інших пристроїв.
6. Продукція LED чутлива до полярності. Перед установкою переконайтеся в правильній полярності. L-лінія, N-нейтраль.
7. Використовуйте лише дрт, затверджений сертифікатом, для вхідних/вихідних з'єднань, мінімальний переріз 1,5 мм², шнур для використання на вулиці з мінімальною температурною стійкістю 70°C.
8. Живлення пристрою не повинно використовуватися для інших пристроїв.
9. Лампи не можна міняти в світільнику.
10. Не дивіться прямо на світловий промінь світлодіода.
11. Не встановлюйте пошкоджений продукт!
12. Дотримуйтеся всіх інструкцій та попереджень виробника.
13. Продукт призначений для вбудованого, поверхневого та підвісного монтажу.

LT INSTRUKCIJOS

1. Norint išvengti galimo elektrinio šoko, įsitinkinkite, kad išjungtas maitinimas elektros skydelyje arba jungiklyje prieš įrengdami ar aptarnaujant apšvietimo įrenginį. Saugausiam veikimui prieš naudojimą atidžiai perskaitykite ir susipažinkite su visomis įrengimo instrukcijomis.
2. Rekomenduojama, kad apšvietimo įrenginiai būtų įrengiami ir montuojami kvalifikuotu elektriku, užtikrinant, kad įrenginio įrengimas atitiktų esamas statybinės nuostatas.
3. Laikykite produktą bent jau 0,2 m atstumu nuo ugniai jautrių medžiagų.
4. Įsitinkinkite, kad elektros laidai pakankamai ilgi. Laidas neturi būti per stipriai prisukamas arba suspaustas. Montuojant vengiama per didelio įtempimo laidui ir užtikrinama, kad jis nebūtų susuktas.
5. Atkreipkite dėmesį į išėjimo liniją ir padarykite ją atskiriamą nuo kitų įrenginių.

- LED produktai yra jautrūs polaritui. Prieš įrengdami, įsitinkite, kad polaritetas yra teisingas. L-linija, N-neutrali.
- Naudojamas tik sertifikuotas laidas įvesties/išvesties jungčioms, minimalus skerspjūvis 1,5 mm², laidai naudojami lauke turi turėti mažiausiai 70°C temperatūros žymėjimą.
- Įrenginio montavimo šaltinis negali būti naudojamas kitam įrenginiui.
- Lentynos į šviestuvą pakeisti negalima.
- Nežiūrėkite į LED šviestos srautą tiesiogiai.
- Neinstaliuokite pažeisto produkto!
- Sekite visais gamintojo nurodymais ir įspėjimais.
- Prekę skirta įmontavimui, paviršiniam ir pakabinamam montavimui.

LV ROKAS INSTRUKCIJA

- Norint išvengti galimo elektros smūgio, įsitinkite, kad elektros energija išjungta elektros skydelyje arba jungiklyje prieš įrengiant ar aptarnaujant šviestuvą. Saugiausiam naudojimui prieš naudojimą perskaitykite ir susipažinkite su pilna įrengimo instrukcija.
- Rekomenduojama, kad šviestuvai būtų įrengiami ir pritvirtinti kvalifikuoto elektriko, užtikrinant, kad įrengimas atitiktų dabartinius statybinis reikalavimus.
- Laikykitės produktą mažiausiai 0,2 m atstumu nuo ugniai jautrių medžiagų.
- Įsitinkite, kad elektros laidų ilgis pakankamas. Laidas neturi būti stipriai prisukamas arba suspaustas. Montuojant veniama per didelio įtempimo laidai ir užtikrinama, kad jis nebūtų susuktas.
- Atkreipti dėmesį į išėjimo liniją ir padarykite ją išskirtinę nuo kitų įrenginių.
- LED produktai yra jautrūs polaritetui. Prieš įrengiant įsitinkite, kad polaritetas teisingas. L-linija, N-neutrali.
- Naudokite tik sertifikuotą laidą įvesties/išvesties jungčiai, minimalus skerspjūvis 1,5 mm², laidas naudojami lauke turi turėti mažiausiai 70°C temperatūros žymėjimą.
- Šviestuvo montavimas negali būti naudojamas kitam šviestuvui.
- Lampų šviestuve keisti negalima.
- Nežiūrėkite į LED šviestos srautą tiesiogiai.
- Neinstaliuokite pažeisto produkto!
- Sekite visomis gamintojo instrukcijomis ir įspėjimais.
- Produkts paredzēts iebūvētai, uz virsmas un pakāpējai montāžai.

EE PAIGALDUSJUHEND

- Võimaliku elektrilooji vältimiseks veenduge, et enne valgusti paigaldamist või hooldust oleks vooluvõrk välja lülitatud pistikukilbi või lülitiga. Ohutuks kasutamiseks lugege ja tutvuge täielikult paigaldusjuhistega.
- Soovitame, et valgusti paigaldataks ja ühendataks kvalifitseeritud elektriku poolt, tagamaks, et paigaldus vastaks kehtivale ehitismäärustele.
- Hoidke toodet vähemalt 0,2 m kaugusel süttivatest materjalidest.
- Veenduge, et toitejuhtme pikkus oleks piisav. Juhtmeid ei tohi liiga tihedalt ühendada ega kokku suruda. Paigaldamisel vältige liigset pinget juhtmel ja veenduge, et juhe ei oleks sõlmes.
- Pöörake tähelepanu väljundliinile ja tehke see eristatavaks teistest valgustitest.
- LED-toodet on polariseeritud. Enne paigaldamist veenduge õiges polariseerimises. L-liin, N-neutralne
- Kasutage ainult sertifikaadiga heaks kiidetud juhete sisse-/väljundjuhtmede jaoks, minimaalne ristlõige 1,5 mm², vältimistingimustes kasutamiseks mõeldud

- juhe peab taluma vähemalt 70°C temperatuuri.
- Valgusti toiteallikalt ei tohi kasutada teiste valgustite jaoks.
- Lampe ei tohi valgustite vahetada.
- Ärge vaadake otse LED-valgustikire sisse.
- Ärge paigaldage vigastatud toodet!
- Järgige kõiki tootja juhiseid ja hoiatusi.
- Toode on mõeldud sisseehitatud, pinnapealse ja ripplae paigaldamiseks.

DK BETJENINGSVEJLEDNING

- For at undgå mulig elektrisk stød, skal du sikre dig, at strømmen er slukket ved sikringsboksen eller afbryderen, inden du installerer eller servicerer armaturet. For sikreste drift skal du læse og gøre dig bekendt med de fuldstændige installationsinstruktioner før brug.
- Det anbefales, at armaturer installeres og monteres af en kvalificeret elektriker for at sikre, at installationen overholder gældende bygningsregler.
- Hold produktet mindst 0,2 m væk fra brandbare materialer.
- Sørg for, at længden af strømkablet er tilstrækkelig. Kablet må ikke være tilsluttet stramt eller være klemt. Under installationen skal du undgå for meget spænding på kablet og sikre dig, at det ikke er knudret.
- Vær opmærksom på outputlinjen og gør den tydelig fra andre armaturer.
- LED-produkter er polaritetsfølsomme. Sikr dig korrekt polaritet før installation. L-Linje, N-Neutral.
- Brug kun certificerede kabler til ind-/udgangsforbindelser, 1,5 mm² min 70°C ledning til udendørs brug.
- Armaturets strømforsyning må ikke bruges til andre armaturer.
- Lampene kan ikke udskiftes i armaturet.
- Stirr ikke ind i LED-lystrålen.
- Installer ikke beskadiget produkt!
- Følg alle producentens instruktioner og advarsler.
- Produktet er beregnet til indbygning, overflade og ophængt installation.

SV BRUKSANVISNING

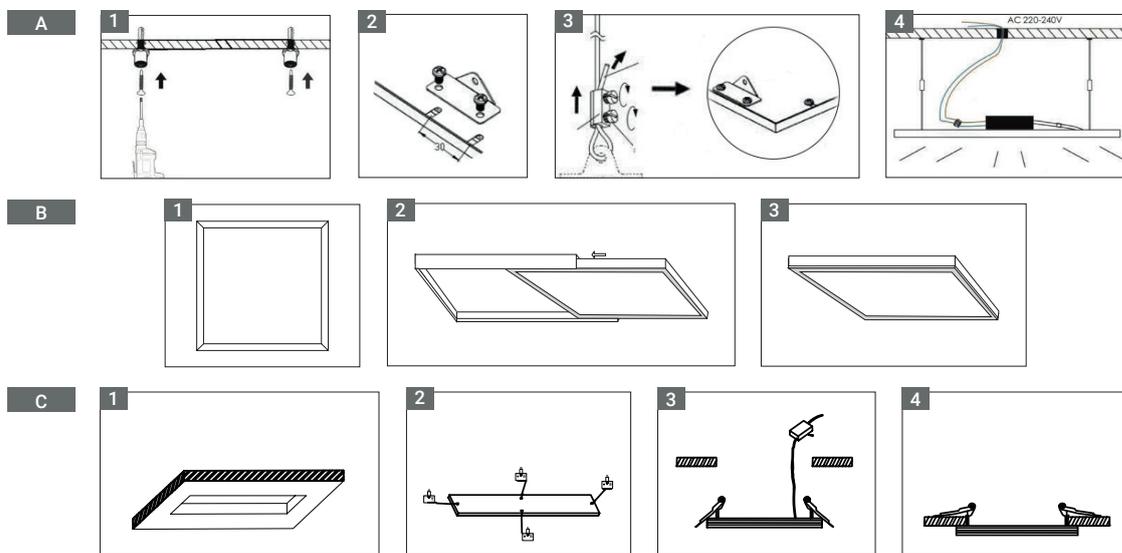
- För att undvika möjlig elektrisk stöt, se till att strömmen är avstängd vid säkringskåpet eller strömbrytaren innan du installerar eller utför service på armaturen. För säkrast drift, läs och bli bekant med fullständiga installationsanvisningar innan användning.
- Det rekommenderas att armaturer installeras och monterats av en kvalificerad elektriker för att säkerställa att installationen överensstämmer med gällande byggregler.
- Håll produkten minst 0,2 m bort från brandfarlig material.
- Se till att längden på strömkabeln är tillräcklig. Kabeln får inte vara ansluten för hårt eller vara förträngd. Under installationen, undvik för mycket spänning på kabeln och se till att kabeln inte är knuten.
- Observera utgångslinjen och gör den särskiljbar från andra armaturer.
- LED-produkter är känsliga för polaritet. Se till korrekt polaritet före installation. L-Linje, N-Neutral.
- Använd endast certifierad kabel för in-/utgångsanslutningar, 1,5 mm² min 70°C sladd för utomhusbruk.
- Armaturens strömforsörjning får inte användas för andra armaturer.
- Lamporna kan inte bytas ut i armaturen.
- Stirra inte in i LED-ljusstrålen.
- Installera inte skadad produkt!
- Följ alla tillverkarens anvisningar och varningar.
- Produkten är avsedd för infällt, ytmontage och hängande installation.

NO BRUKSANVISNING

- For å unngå mulig elektrisk støt, sørg for at strømmen er slått av ved sikringskåpet eller strömbryteren før du installerer eller utfører service på armaturen. For sikreste drift, les og gjør deg kjent med fullstendige installasjonsinstruksjoner før bruk.
- Det anbefales at armaturer installeres og monteres av en kvalifisert elektriker for å sikre at installasjonen er i samsvar med gjeldende byggesakerforrifter.
- Hold produktet minst 0,2 m unna brennbart materiale.
- Sørg for at lengden på strømkabelen er tilstrekkelig. Kabelen må ikke være tilknyttet stramt eller være innsnevret. Under installasjonen, unngå for mye spenning på kabelen og sørg for at kabelen ikke er knyttet.
- Vær oppmerksom på utgangslinjen og gjør den tydelig fra andre armaturer.
- LED-produkter er polaritetsfølsomme. Forsikre deg om riktig polaritet før installasjon. L-Linje, N-Neutral.
- Bruk kun sertifisert ledning for inngangs-/utgangstilkoblinger, 1,5 mm² min 70°C ledning for utendørs bruk.
- Armaturens strømforsyning må ikke brukes til annen armatur.
- Lampene kan ikke byttes ut i armaturen.
- Stirr ikke inn i LED-lysskjæret!
- Ikke installer skadet produkt!
- Følg alle produsentens instruksjoner og advarsler.
- Produktet er beregnet for innfelt, overflate- og hengende installasjon.

PL Dla produktów ze zmiąną temperaturą barwowej ustawienia referencyjne to 4000 K / EN For products with a color temperature change, the reference setting is 4000 K / DE Bei Produkten mit Farbtemperaturänderung liegt die Referenzzustellung bei 4000 K / CZ U produktu se změnou teploty barev je referenční nastavení 4000 K / SK Pre produkty so zmenou teploty farby je referenčné nastavenie 4000 K / HU Színhőmérséklet-változással rendelkező termékek esetében a referenciabéállítás 4000 K / GR Για προϊόντα με αλλαγή θερμοκρασίας χρώματος, η ρύθμιση αναφοράς είναι 4000 K / PT Para produtos com alteração de temperatura de cor, a configuração de referência é 4000 K / HR Za proizvode s promjenom temperature boje, referentna postavka je 4000 K / RU Для продуктов с изменением цветовой температуры эталонная настройка составляет 4000 K / RO Pentru produsele cu o modificare a temperaturii culorii, setarea de referință este 4000 K / UA Для продуктів зі зміною колірної температури оптиміальним значенням є 4000 K / LT Produktams su spalvos temperatūros keitimu referenacinė nuostata yra 4000 K / LV Produktiem ar krāsas temperatūras maiņu referenčnā nuostata ir 4000 K / EE Toote puhul, millel on värvustemperatuuri muutus, on viiteseadistus 4000 K / DK For produkter med ændring af farvetemperatur er referencindstillingen 4000 K / NO For produkter med färgtemperaturändring är referensinställningen 4000 K / NO For produkter med endring av fargetemperatur er referenseinstillingen 4000 K.

*PL Zestaw do montażu sprzedawany oddzielnie / EN Mounting kit sold separately / DE Montagekit separat erhältlich / CZ Montážní sada se prodává samostatně / HU Szerelési készlet külön megvásárolható / GR Το kit τοποθέτησης διατίθεται ξεχωριστά / PT Kit de montagem vendido separadamente / HR Montažni komplet koji se prodaje odvojeno / RU Монтажный комплект продается отдельно / RO Kit de montare vandut separat / UA Комплект для монтажу продается окремо / LT Montavimo rinkinys parduodamas atskirai / LV Montāžas komplekts tiek pārdots atsevišķi / EE Paigalduskomplekt müüakse eraldi / DK Monteringskit sælges separat / SV Monteringskit säljs separat / NO Monteringssett selges separat / LINKA-PANEL60X60 (OR07003), ORO-CLIPS-PANEL60X60-U (OR07013), RAMA-PANEL60X60-UC (OR07019)



PL A. MONTAŻ PODWIESZANY

- W suficie wywierć 4 otwory o średnicy odpowiadającej kolek rozporowym. W otwory włoż kolki rozporowe.
- Wkręty montażowe razem z podkładką mocującą wkręć w kolki rozporowe.
- Wykręć śruby z tylnej strony panelu, przykręć w to miejsce uchwyty montażowe wykorzystując odkręcone śruby z panelu.
- Na linki nałoż tulejki tak, aby ograniczenie na linkach było umiejscowione w tulejce.
- Drugą stronę link przelóż przez uchwyty montażowe jednocześnie zakładając napinacz na linki.
- Przymocuj linki do uchwytów montażowych za pomocą napinaczy oraz śrub z zestawu.
- Tulejki nakręć na podkładki mocujące wcześniej przytwierdzone do sufitu.

W ZESTAWIE²: 4x linka, 4x uchwyt montażowy, 4x kolki rozporowe 4x wkręty montażowe, 4x napinacz, 4x podkładka mocująca, 4x tulejka

B. MONTAŻ W OBUDOWIE NATYKOWEJ

- Wywierć w odpowiednich miejscach w suficie 4 otwory o średnicy odpowiadającej średnicy kolka rozporowego.
- Przytwierdź do sufitu 2 listwy mocujące naprzeciw siebie. Połącz je jedną listwą zabezpieczającą przykręcając ją śrubami do listw mocujących w wyznaczonych miejscach.
- Panel przed podłączeniem do sieci elektroenergetycznej należy wyposażyć w dedykowany zasilacz LED. Podłącz urządzenie zasilające do panelu
- Podłącz urządzenie zasilające do panelu.
- Wsuń panel do obudowy przymocowanej do sufitu.
- Całość obudowy zamknij drugą listwą zabezpieczającą przykręcając ją do całości obudowy śrubami w wyznaczonych miejscach.

- Upewnij się że panel jest dobrze przytwierdzony i włącz zasilanie.
- W ZESTAWIE²: 2x Listwa mocująca, 2x Listwa zabezpieczająca, 4x Kolek rozporowy, 4x Wkręt

C. MONTAŻ PODTYNKOWY

- Wytnij kwadratowy otwór w suficie.
- Przymocuj 4 klamry do panelu LED.
- Podłącz urządzenie zasilające.
- Wsuń panel LED do otworu i zatrzasknij klamry.

W ZESTAWIE²: 4x klamra

Zgodnie z przepisami UE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W przypadku nie znajdując się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Mogą Państwo przyczynić się do ochrony środowiska!

EN A. INSTALLATION OF SUSPENDED

- Drill 4 holes with a diameter corresponding to the wall plugs. Insert the wall plugs into the holes.
- Screw the mounting screws together with the mounting washer into the wall plugs.
- Remove the screws from the back side of the panel, screw in the mounting bracket using the screws removed from the panel.
- Put the sleeves on the wires so that the limitation on the wires is placed in the sleeve.

- Insert the other side of the wires through the mounting bracket while attaching the tensioner on wires.
- Attach the wires to the mounting brackets using the tensioners and screws from the set.
- Screw the sleeves onto the mounting washers that were previously attached to the ceiling.

THE SET INCLUDES²: 4x wires, 4x mounting bracket, 4x wall plugs, 4x mounting screws, 4x tensioner, 4x mounting washer, 4x sleeve

B. INSTALLATION IN A SURFACE-MOUNTED HOUSING

- Drill 4 holes in the appropriate spots with their diameter corresponding to the diameter of the wall plug.
- Attach 2 mounting strips to the ceiling, opposite each other. Connect them with one safety strip by screwing it to the mounting strips with bolts in the appropriate spots.
- The panel should be equipped with a dedicated LED power supply before connecting to the power grid. Connect the power device to the panel
- Plug the power supply device to the panel.
- Slide the panel into the housing attached to the ceiling.
- Close the housing with the second safety strip by screwing it to the whole housing with bolts in the appropriate spots.
7. Ensure that the panel is attached correctly and turn the power on.

THE SET INCLUDES²: 2x Mounting strip, 2x Safety strip, 4x Wall plug, 4x Screw

C. FLUSH MOUNTING

- Cut a square hole in the ceiling.
- Attach the 4 clips to the LED panel.
- Plug in the power supply device.
- Fix the panel to the hole in ceiling and clip.

THE SET INCLUDES^{*}: **4x clamp**

Pursuant to EU regulations, it is forbidden to dispose of used equipment marked with the symbol of a crossed-out bin with standard municipal waste. The user, to dispose of electronic and electrical equipment, is obliged to return it to a waste equipment collection point. There are no hazardous components in the equipment that have a particularly negative impact on the environment and human health. You can contribute to the protection of the environment!

DE A. UNTERDECKENMONTAGE

- Bohren Sie 4 Öffnungen in der Decke mit einem passenden Durchmesser für die Dübel. Stecken Sie die Dübel in die Öffnungen hinein.
- Schrauben Sie die Montageschrauben zusammen mit den Unterlagscheiben in die Dübel hinein.
- Schrauben Sie die Schrauben aus der Rückseite des Panels heraus und befestigen Sie an dieser Stelle die Montagehalterungen mittels der abgeschraubten Schrauben aus dem Panel.
- Stecken Sie die Hülßen auf die Seile derart, damit sich die Seilbegrenzung in der Hülse befindet.
- Führen Sie die andere Seite der Seile durch die Montagehalterungen hindurch und platzieren Sie zugleich die Spannvorrichtung auf die Seile.
- Befestigen Sie die Seile an den Montagehalterungen mittels der Spannvorrichtungen und Schrauben aus dem Lieferumfang.
- Schrauben Sie die Hülßen auf die Unterlagscheiben, die zuvor an der Decke befestigt wurden.

IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN^{*}: **4x Seil, 4x Montagehalterung, 4x Dübel, 4x Montageschrauben, 4x Spannvorrichtung, 4x Befestigungsunterlagscheibe, 4x Hülse**

B. MONTAGE IM AUFPUTZGEHÄUSE

- Bohren Sie an den entsprechenden Stellen in der Decke 4 Löcher mit einem Durchmesser, der dem Durchmesser des Spreizdübels entspricht.
- Bringen Sie an der Decke zwei gegenüberliegende Befestigungsleisten an. Verbinden Sie sie mit einer Sicherungsleiste, indem Sie die Leiste an die Befestigungsleisten an den vorgesehenen Stellen anschrauben.
- Das Panel sollte vor dem Anschluss an das Stromnetz mit einem speziellen LED-Netzteil ausgestattet sein. Schließen Sie das Netzteil an das Bedienfeld an.
- Schließen Sie das Netzteil an das Panel an.
- Schieben Sie das Panel in das Gehäuse, das an der Decke befestigt ist.
- Schließen Sie das ganze Gehäuse mit der zweiten Sicherungsleiste, indem Sie die Leiste an das Gehäuse an den vorgesehenen Stellen anschrauben.
- Stellen Sie sicher, dass das Panel fest sitzt und schalten Sie die Stromversorgung ein.

IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN^{*}: **2x Befestigungsleiste, 2x Sicherungsleiste, 4x Spreizdübel, 4x Schraube**

C. UNTERPUTZMONTAGE

- Schneiden Sie ein quadratische Öffnung in der Decke aus.
- Befestigen Sie 4 Klammern am LED-Panel.
- Schließen Sie das Netzteil an.
- Schieben Sie das LED-Panel in die Öffnung und lassen die Klammern einrasten.

IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN^{*}: **4x klammer**

Gemäß den EU-Vorschriften ist es verboten, Altgeräte, die mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet sind, zusammen mit anderem Abfall zu entsorgen. Ein Benutzer, der elektronische und elektrische Geräte entsorgen möchte, ist verpflichtet, diese bei einer Sammelstelle für Altgeräte abzugeben. Die Geräte enthalten keine gefährlichen Bestandteile, die die Umwelt und die menschliche Gesundheit besonders negativ beeinflussen. Sie können zum Schutz der Umwelt beitragen!

CZ A. MONTÁŽ ZAVĚŠENÝCH

- Do stropu vyvrtejte 4 otvory s průměrem odpovídajícím hmoždinkám. Do otvorů vlozte hmoždinky.
- Montážní vrutý společně s upevňovací podložkou zašroubujte do hmoždinek.
- Výšroubujte šrouby ze zadní strany panelu, na toto místo zašroubujte montážní úchyty pomocí šroubů výšroubovaných z panelu.
- Na lanka nasadte pouzdra tak, aby se omezení na lankách nacházelo v pouzdrě.
- Druhý konec lanek provlékněte montážními úchyty a zároveň nasadte napínače na lanka.
- Připevněte lanka k montážním úchytům pomocí napínačů a šroubů ze sady.
- Pouzdra našroubujte na upevňovací podložky dřive připevněné ke stropu.

SADA OBSAHUJE^{*}: **4x lanko, 4x montážní úchyt, 4x hmoždinka, 4x montážní vrutý 4x napínač, 4x upevňovací podložka, 4x pouzdro**

B. MONTÁŽ V NAOMÍTKOVÉM KRYTÚ

- Do příslušných míst ve stropě vyvrtejte 4 otvory s průměrem odpovídajícím průměru hmoždinky.
- Připevněte ke stropu 2 připevňující lišty proti sobě. Spojte je jednou zajišťovací lištou, kterou šrouby přišroubujete k připevňovacím lištám na určených místech.
- Před připojením k elektrické síti by měl být panel vybaven vytrazeným napájením LED. Připojte napájecí zařízení k panelu.
- Připojte napájecí zařízení k panelu.
- Zasuňte panel do krytu připevněného ke stropu.
- Celý kryt uzavřete druhou zabezpečovací lištou tím, že ji přišroubujete k celému krytu šrouboly na určených místech.
- Ujistěte se, že je panel dobře připevněn a spusťte napájení.

SADA OBSAHUJE^{*}: **2x Připevňovací lišta, 2x Zajišťovací lišta, 4x Hmoždinka, 4x Vrut**

C. PODOMÍTKOVÁ MONTÁŽ

- Do stropu vyřízněte čtvercový otvor.
- K LED panelu připevněte 4 spony.
- Připojte napájecí zařízení.
- LED panel vsuňte do otvoru a naklopte příchytky.

SADA OBSAHUJE^{*}: **4x spony**

Podle předpisů EU je opotřebené zařízení označené symbolem přeškrtnutého koše zakázáno vyhazovat s běžným odpadem. Uživatel, který chce odstranit elektrické a elektronické zařízení, je povinen ho odvézt na sběrném místě opotřebených zařízení. Zařízení neobsahuje nebezpečné součásti se zvlášť neřizivnými účinky na životní prostředí a lidské zdraví. Můžete přispět k ochraně životního prostředí!

SK A. MONTÁŽ PODHLADOVÝCH

- V strope navrtajte 4 otvory s priemerom príslušné podľa priemeru rozperných kolíkov. Do otvorov vsuňte rozperné kolíky.
- Montážne skrutky spolu s montážnymi podložkami zaskrutkujte do rozperných kolíkov.
- Odskrutkujte skrutky na zadnej strane kazety, na to miesto priskrutkujte montážne držiaky, na čo použijete odkrutkované skrutky z kazety.
- Na lanká vložte hrdlá tak, aby obmedzenie lanka bolo umiestnené v hrdle.
- Druhú stranu laniek prevíňte cez montážne držiaky a súčasne na lanká namontujte napínač.
- Lanká upevnite k montážnym držiakom pomocou napínačov a skrutiek zo súpravy.
- Hrdlá naskrutkujte na montážne podložky, ktoré ste predtým upevnili k stropu.

SÚČASŤOU SÚPRAVY JE^{*}: **4x lanko, 4x montážny držiak, 4x rozperný kolík, 4x montážna skrutka, 4x napínač, 4x montážne podložka, 4x hrdlo (objímka)**

B. MONTÁŽ V NAOMIETKOVOM KRYTE

- Do príslušných miest v strope vyvrťajte 4 otvory s priemerom zodpovedajúcim priemeru hmoždinky.
- Připevnite ku stropu 2 upevňující lišty oproti sebe. Spojte ich jednou zaisťovacíou lištou, ktorú skrutkami priskrutkujete k upevňovacím lištám na určených miestach.
- Pred pripojením na elektrickú sieť by mal byť panel vybavený vyhradeným zdrojom LED. Pripojte napájacie zariadenie k panelu
- Připojte napájecie zariadenie na panel.

- Zasuňte panel do krytu pripievňovaného ku stropu.
- Celý kryt uzavrite druhou zabezpečovacou lištou tak, že ju priskrutkujete k celému krytu skrutkami na určených miestach.
- Uistite sa, že je panel dobre pripevnený a spusťte napájanie.

SÚČASŤOU SÚPRAVY JE^{*}: **2x Upevňovacia lišta, 2x Zaisťovacia lišta, 4x Hmoždinka, 4x Skrutka**

C. PODMIETKOVÁ MONTÁŽ

- Do stropu vyrežte štvorcový otvor.
- K LED panelu připevnite 4 konzoly.
- Připojte napájecie zariadenie.
- LED panel zasuňte do otvoru a zacvaknite spony.

SÚČASŤOU SÚPRAVY JE^{*}: **4x konzola**

V zmysle predpisov EÚ je zakázané likvidovať spolu s ostatným odpadom použité zariadenie, ktoré je označené symbolom přeškrtnutého koša. Používateľ, ktorý sa chce zbaviť elektronických a elektrických zariadení, je povinný ich odovzdať na zbernom mieste pre použité zariadenia. V zariadení sa nenachádzajú žiadne nebezpečné komponenty, ktoré majú obzvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie. Môžete prispieť k ochrane životného prostredia!

HU A. FELÜGGESZTÉSE

- A plafonba fúrjon be 4 darab, a falı dugó átmérőjének megfelelő lyukat. Helyezze a lyukakba a falı dugókat.
- A rögzítő csavarokat a rögzítő alátéttel együtt csavarja be falı dugókbá.
- A panel hátsó részéről csavarja ki a csavarokat, és csavarja be oda a rögzítőket a panelből kicsavart rögzítők felhasználásával.
- Tegy fel a hengertokokat olyan módon, hogy a köteleken lévő blokk a hengertokba kerüljön.
- A kötél másík részét húzza át a rögzítőkön keresztül, és tegye fel a kötél feszítőjét.
- Rögzítse a köteleket a rögzítőköz a készletben lévő feszítők és csavarok segítségével.
- A hengertokokat csavarja fel az előzőleg plafonhoz rögzített rögzítő alátétekhez.

A KÉSZLET ELEMEI^{*}: **4 db rögzítőkötél, 4 db rögzítő, 4 db falı dugó, 4 db rögzítő csavar, 4 db feszítő, 4 db rögzítő alátét, 4 db hengertok**

B. BESZERELÉS PLAFONRA SZERELT HÁZBAN

- Fúrjon a plafonba a kiválasztott helyen 4, a típlı átmérőjének megfelelő lyukat.
- Rögzítse egymással szemben a 2 rögzítőlécel. Csatlakoztassa öket egy biztonsági léccel, melyet a kijelölt helyeken csavarjon hozzá a rögzítőlécekhez.
- A panelt fel kell szerelni egy külön LED tápegységgel, mielőtt csatlakoztatnák az elektromos hálózathoz. Csatlakoztassa a tápegységet a panelhez
- Csatlakoztassa a tápellátást a panelhez.
- Helyezze be a panelt a plafonra szerelt házba.
- Zárja le az egész házat a másik biztonsági léccel, melyet a kijelölt helyeken kell csavarral rögzíteni a házhoz.
- Győződjön meg arról, hogy a panel megfelelően van rögzítve és be van kapcsolva.

A KÉSZLET ELEMEI^{*}: **2x Rögzítőlécel, 2x Biztonsági léc, 4x Típlı, 4x Csavar**

C. FALBA SÜLLYESZTETT BESZERELÉS

- Vágjon ki egy négyzet alakú lyukat a plafonban.
- Rögzítse a LED panelt 4 csatját.
- Csatlakoztassa a tápellátást.
- Csúsztassa be a panelt.

A KÉSZLET ELEMEI^{*}: **4 db csatt**

Az EU előírásainak megfelelően tilos az áthúzott kuka szimbólummal ellátott eszközök hulladékait más hulladékokkal együtt ártalmatlanítani. Az elektronikus és elektromos berendezéseket kidobni kívánó felhasználó köteles azokat elhasznált berendezések gyűjtőhelyére vinni. A berendezéseken nincsenek olyan veszélyes összetevők, amelyek különösen negatív hatással lennének a környezetre és az emberi egészségre. Önök hozzájárulhatnak a környezeti védelméhez!

GR A. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΡΕΜΑΣΤΩΝ

- Στο ταβάνι ανοίξτε 4 τρύπες διαμέτρου που αντιστοιχούν σε σφήνες. Σε αυτές τις τρύπες τοποθετήστε τις σφήνες.
- Βιδώστε τις βίδες τοποθέτησης μαζί με την βάση σφήνης στις σφήνες.
- Ξεβιδώστε τις βίδες από την πίσω πλευρά της πλάκας, βιδώστε σε αυτό το σημείο λαβές τοποθέτησης χρησιμοποιώντας τις ξεβιδωμένες βίδες από την πλάκα.
- Στα καλώδια τοποθετήστε τα περικάλυια έτσι, ώστε η ελατίτωση στα καλώδια να βρίσκεται στο περικάλυιο.
- Περάστε το δεύτερο άκρο των καλωδίων από τις λαβές τοποθέτησης παράλληλα τοποθετώντας εντατήρες στα καλώδια.
- Στερεώστε τα καλώδια στις λαβές τοποθέτησης με την βοήθεια εντατήρων και βιδιών του σετ.
- Αφού τοποθετήσετε στο ταβάνι τις βάσεις σφήνης βιδώστε τα περικάλυια.

ΤΟ ΣΕΤ ΠΕΡΙΕΧΕΙ^{*}: **4x καλώδιο, 4x λαβή τοποθέτησης, 4x σφήνα, 4x βίδες τοποθέτησης, 4x εντατήρας, 4x βάση σφήνης, 4x περικάλυιο**

B. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΣΤΟ ΕΠΙΤΟΙΧΙΟ ΠΕΡΙΒΛΗΜΑ

- Τρυπήστε στους καταλληλούς τόπους της οροφής 4 όπες με τη διάμετρο ανολόγως στη διάμετρο του βύσματος.
- Στερεώστε στην οροφή 2 ράγες στερέωσης απέναντί τους. Συνδέστε τις με τη ράγα προαστάσις βιδώνοντας τη με βίδες στις ράγες στερέωσης, στους ορισμένους τόπους.
- πίνακας πρέπει να είναι εφοδιασμένος με ειδική τροφοδοσία LED πριν από τη σύνδεση στο δίκτυο τροφοδοσίας. Συνδέστε τη σακελιά τροφοδοσίας στον πίνακα
- Συνδέστε τη διάταξη τροφοδοσίας στο πάναλ.
- Ενθέστε το πάναλ στο περιβλήμα συναρμολογημένο στην οροφή.
- Κερίστε όλο το περιβλήμα με τη δεύτερη ράγα προαστάσις βιδώνοντας τη σε όλο το περιβλήμα με τις βίδες στους ορισμένους τόπους.
- Επιβεβαιωθείτε ότι το πάναλ είναι σωστά στερεωμένο και ενεργοποιήστε την τροφοδοσία.

ΤΟ ΣΕΤ ΠΕΡΙΕΧΕΙ^{*}: **2x Ράγα στερέωσης, 2x Ράγα προαστάσις, 4x Βύσμα, 4x Βίδα**

C. ΕΝΤΟΙΧΙΣΜΕΝΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

- Κόψτε τετράγωνη οπή στη οροφή.
- Συναρμολογήστε 4 σφυκτήρες στο πάναλ LED.
- Συνδέστε τη διάταξη τροφοδοσίας.
- Ενθέστε το πάναλ.

ΤΟ ΣΕΤ ΠΕΡΙΕΧΕΙ^{*}: **4x Σφυκτήρας**

Σύμφωνα με τους κανονισμούς της ΕΕ, απαγορεύεται η απόρριψη του χρησιμοποιημένου εξοπλισμού μαζί με άλλα απορρίμματα, τα οποία φέρουν το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου. Ο χρήστης, που επιθυμεί να απαλλαγεί από ηλεκτρονικά και ηλεκτρικά εξοπλισμό, υποχρεούται να τον επιστρέψει σε σημείο συλλογής απορριμμάτων. Δεν υπάρχουν επικίνδυνα ελαττώματα στον εξοπλισμό που να έχουν ιδιαίτερα αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Μπορείτε να συμβάλετε στην προστασία του περιβάλλοντος!

PT A. MONTAGEM NO TETO FALSO

- Faça no teto 4 orifícios com o diâmetro correspondente ao diâmetro da bucha
- de expansão. Enfile nestes orifícios as buchas de expansão.
- Aparafuse nas mesmas os parafusos de montagem juntamente com as respetivas anilhas.
- Retire os parafusos da parte traseira do painel e aparafuse no seu lugar os suportes de montagem usando para este fim os parafusos retirados do painel.
- Coloque os casquilhos nos cabos de modo a que os limitadores de cabos sejam situados no casquilho.
- Passo a outra extremidade dos cabos pelos suportes de fixação, colocando ao mesmo tempo tensores nos cabos.

- Fixe os cabos nos suportes de fixação através de tensores e parafusos incluídos.
- Aparafuse os casquilhos nas anilhas previamente fixadas no teto.

O CONJUNTO INCLUI^{*}: **4x cabo , 4x suporte de fixação, 4x bucha de expansão, 4x parafuso de montagem, 4x tensor, 4x anilha, 4x casquilho**

B. MONTAGEM SALIENTE NA CAIXA

1. Faça no teto, em lugares apropriados, 4 orifícios com o diâmetro correspondente ao diâmetro da bucha de expansão.
- Fixe no teto 2 calhas de fixação uma em frente de outra. Junte-as a uma calha de proteção através de parafusos em lugares indicados para o efeito.
- O painel deve estar equipado com uma fonte de alimentação LED dedicada antes de conectar à rede elétrica. Conecte o dispositivo de energia ao painel.
- Ligue o aparelho de alimentação ao painel.
- Insira o painel na caixa fixada no teto.
- Feche a caixa com outra calha de proteção, aparafusando-a na caixa em lugares indicados para o efeito.
- Assegure-se de que o painel está bem fixado e ligue a corrente de alimentação.

O CONJUNTO INCLUI^{*}: **2x barra de fixação, 2x calha de proteção, 4x bucha de expansão, 4x perno**

C. MONTAGEM EMBUTIDA

- Corte um orifício quadrado no teto.
- Fixe 4 fivelas no painel LED.
- Ligue o aparelho de alimentação.
- Insira o painel.

O CONJUNTO INCLUI^{*}: **4x fivela**

De acordo com os regulamentos da UE, é proibido descartar o equipamento usado junto com outros resíduos, marcados com o símbolo de uma lixeira cruzada. O utilizador, que pretende desfazer-se de equipamentos eletrônicos e elétricos, obriga-se a devolvê-los a um ponto de recolha de resíduos de equipamentos. Não há componentes perigosos no equipamento que tenham um impacto particularmente negativo no meio ambiente e na saúde humana. Você pode contribuir para a proteção do meio ambiente!

HR A. MONTAZA VISECIH

- U plafonu izbuši 4 otvora čiji promjer odgovara tiplovima. U otvore stavi tiplove.
- Montažne vijke zajedno s podloškom uvrni u tiplove.
- Odvрни vijke na pozadini panela, na njihovo mjesto zavrni montažne držače pomoću vijaka skinutih s panela.
- Na sajlje postavi rukavce na način da bi se ograničenje na sajlima nalazilo u rukavcu.
- Drugi kraj svake sajlje provuci kroz montažne držače uz istovremeno postavljanje stezača na sajlima.
- Pričvrsti sajlje uz montažne držače pomoću stezača i vijaka iz seta.
- Rukavce navrni na pričvršne podloške prethodno fiksirane uz plafon.

U SETU^{*}: **4x Sajlja, 4x Montažni držač, 4x Tipl, 4x Montažni vijak, 4x Stezač, 4x Pričvrсна podloška, 4x Rukavac**

B. MONTAZA U NADBUKNOM KUĆIŠTU

- Na odgovarajućim mjestima na plafonu izbuši 4 otvora čiji promjer odgovara promjeru tiplova.
- Na plafonu postavi 2 pričvršne lajsne jedna naspram druge. Zatim ih spoji jednom sigurnosnom lajsnom pričvršćenom vijcima uz pričvršne lajsne na određenim mjestima.
- Prije spajanja na električnu mrežu, ploča bi trebala biti opremljena posebnim LED napajanjem. Priključite uređaj za napajanje na ploču
- Priključi napojni uređaj na panelu.
- Uvuci panel u kućište postavljeno na plafonu.
- Zatvori cijelo kućište pomoću druge sigurnosne lajsne koju treba stegnuti vijcima uz kompletno kućište na određenim za to mjestima.
- Provjeri da li je panel dobro fiksiran i uključi napajanje.

U SETU^{*}: **2x Pričvršna lajsna, 2x Sigurnosa lajsna, 4x Tipl, 4x Vijak bez matice**

C. PODŽBUKNA MONTAZA

- Izreži u plafonu kvadratni otvor.
- Pričvrsti 4 kopče na LED panel.
- Priključi napojni uređaj.
- Uvuci LED panel u otvor i zatvori kopčama.

U SETU^{*}: **4x Kopča**

Sukladno propisima EU, nije dozvoljeno odlaganje otpada s oznakom prekržižene kante za otpatke skupa sa drugim otpadom. Korisnik, koji se želi riješiti elektroničke i električne opreme, dužan ju je vratiti na sabirno mjesto za otpadnu opremu. U opremi nema opasnih komponenti koje imaju posebno negativan utjecaj na okoliš i zdravlje ljudi. Možete i vi utjecati na zaštitu okoliša!

RU A. ПОВЕСНАЯ УСТАНОВКА

- Проверьте в потолке 4 отверстия диаметром, соответствующим дюбелям. Вставьте дюбели в отверстия.
- Шурупы вместе с крепежной скобой винтите в дюбели.
- Удалите винты с задней стороны панели, верните монтажные кронштейны с помощью винтов, снятых с панели.
- На тросики наденьте втулки, чтобы ограничение на них оказалось внутри втулки.
- Другой конец тросиков протяните через монтажные кронштейны, одновременно надев натяжители.
- С помощью натяжителей и винтов из комплекта прикрепите тросики к монтажным кронштейнам.
- Втулки навинтите на монтажные скобы, ранее закрепленные на потолке.

В КОМПЛЕКТ ВХОДЯТ^{*}: **4x тросик, 4x монтажный кронштейн, 4x дюбель, 4x монтажный шуруп, 4x натяжитель, 4x монтажная скоба, 4x втулка**

B. УСТАНОВКА В КОРПУСЕ ДЛЯ ПОВЕРХНОСТНОГО МОНТАЖА

- Проверьте в соответствующих местах в потолке 4 отверстия диаметром, соответствующим диаметру дюбеля.
- Прикрепите к потолку 2 крепежные планки, одна напротив другой. Соедините их одной защитной планкой, прикрутив ее винтами к крепежным планкам в обозначенных местах.
- Панель должна быть снабжена выделенным светодиодным источником питания перед подключением к электросети. Подключите устройство питания к панели
- Подключите устройство питания к панели.
- Вставьте панель в корпус, прикрепленный к потолку
- Весь корпус закрепите второй защитной планкой, привинтив е к корпусу с помощью винтов в обозначенных местах.
- Убедитесь, что панель надежно закреплена, и включите питание.

В КОМПЛЕКТ ВХОДЯТ^{*}: **2x Планка крепежная, 2x Планка защитная, 4x Дюбель, 4x Шуруп**

C. ПОДЪБУКНА МОНТАЖА

- Izreži u plafonu kvadratni otvor.
- Pričvrsti 4 kopče na LED panel.
- Priključi napojni uređaj.
- Uvuci LED panel u otvor i zatvori kopčama.

В КОМПЛЕКТ ВХОДЯТ^{*}: **4x Корча**

Согласно положениям ЕС использованное оборудование, обозначенное символом перечеркнутого мусорного бака, запрещено выбрасывать вместе с другими отходами. Пользователь, желающий избавиться от электронного и электрического оборудования, обязан сдать его в пункт приема использованного оборудования. В приборе отсутствуют опасные элементы, оказывающие особо негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека. Вы можете внести свой вклад в защиту окружающей среды!

RO A. MONTAREA SUSPENDATE

1. Găuriți 4 orificii cu diametrul adecvat diblurilor. Introduceți diblurile în orificii.
2. Șuruburile de montare împreună cu suportul de montare se înșurubează în dibluri.
3. Deșurubati șuruburile din partea posterioară a panoului, fixati în acest loc sistemele de prindere folosind șuruburile limitate de pe panou.
4. Bucșele trebuie introduse pe cabluri pentru ca limitatoarele de cabluri să se găsească în interiorul bucșei.
5. Apoi cablurile trebuie introduse prin sistemele de montare, instalând în același timp sistemul de fixare pe cabluri.
6. Instalati cablurile pentru sistemele de prindere folosind întinzătoarele și șuruburile incluse în set.
7. Bucșele se fixează pe garniturile de instalare care au fost montate în prealabil pe tavan.

ÎN SET SUNT INCLUDE*: 4x Fire, 4x Sisteme de montare, 4x Dibluri de dilatate, 4x Șuruburi de montare, 4x Sistem de întindere, 4x Garnituri de fixare, 4x Bucșă

B. MONTAREA ÎN CARCASA AMPLASATĂ PE TENCUALĂ

1. În locurile alocate de pe tavan executați 4 orificii cu diametrul adecvat diblului de instalare.
2. Aplicați pe tavan cele 2 plinte de fixare, în poziții opuse. Combinați una dintre ele cu o plintă de asigurare folosind șuruburile de fixare pentru plintele de fixare în locurile indicate.
3. Panoul trebuie să fie echipat cu o sursă de alimentare dedicată cu LED înainte de conectarea la rețeaua electrică. Conectați dispozitivul de alimentare la panou
4. Conectați sistemul de alimentare la panou.
5. Introduceți panoul în carcasa fixată pe tavan.
6. Întregul sistem se închide cu ajutorul plintei de asigurare, aplicând-o pe toată suprafața carcasei, folosind șuruburi în locurile indicate.
7. Asigurați-vă că panoul este instalat adecvat și porniți alimentarea.

ÎN SET SUNT INCLUDE*: 2x Plintă de fixare, 2x Plintă de asigurare, 4x Diblu, 4x Șurub

C. MONTAREA SUB TENCUALĂ

1. Decupați în tavan un orificiu pătratic.
2. Fixați cele 4 cleme la panoul LED.
3. Conectați sistemul de alimentare.
4. Introduceți panoul LED în orificiu și închideți clemele.

ÎN SET SUNT INCLUDE*: 4x clemă

În conformitate cu reglementările UE, este interzisă eliminarea deșeurilor de echipamente etichetate cu simbolul coșului de gunoi cu roți împreună cu alte deșeurii. Dacă doriți să aruncați echipamentele electronice și electrice, sunteți obligat să le duceți la un punct de colectare a echipamentelor uzate. Echipamentul nu conține componente periculoase care ar avea un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane. Puteți contribui la protecția mediului!

UA A. ВСТАНОВЛЕННЯ ПІДВІСНИХ

1. Свердліть 4 отвори з діаметром, відповідним для дюбелів. Вставте дюбелі в отвори.
2. Закрутіть кріпильні гвинти разом із кріпильною шайбою в дюбелі.
3. Відверніть гвинти з задньої сторони панелі, закрутіть кронштейн, використовуючи відвертир з панелі живлення.
4. Наденьте гільзу на д्रोги так, щоб обмеження на дротах знаходилися в гільзі.
5. Вставте інший кінець дротів через кронштейн, прикріплюючи натягач на дротах.
6. Прикріпіть дроти до кронштейнів, використовуючи натягачі та гвинти з комплекту.
7. Закрутіть гільзи на кріпильні шайби, які раніше були прикріплені до стелі.

КОМПЛЕКТ ВКЛЮЧАЄ*: 4x дроти, 4x кронштейн, 4x дюбель, 4x кріпильні гвинти, 4x натягач, 4x кріпильна шайба, 4x гільза

B. ВСТАНОВЛЕННЯ У ПОВЕРХНЕВОМУ КОРПУСІ

1. Пробийте 4 отвори в потрібних місцях, діаметр яких відповідає діаметру дюбеля.
2. Прикріпіть 2 монтажні смуги до стелі, навпроти одна одної. Прикріпіть їх за допомогою болтів до монтажних смуг із паспортом безпеки.
3. Панель слід обладнати відповідним інжектором живлення світлодіодів перед підключенням до мережі живлення. Підключіть пристрій живлення до панелі.
4. Підключіть пристрій живлення до панелі.
5. Посьте панель у корпус, прикріплений до стелі.
6. Закрийте корпус другою смугою безпеки, прикрутивши її до всього корпусу болтами в потрібних місцях.
7. Переконайтеся, що панель правильно прикріплена і увімкніть живлення.

КОМПЛЕКТ ВКЛЮЧАЄ*: 2x Монтажна смуга, 2x Смуга безпеки, 4x Дюбель, 4x Гвінт

C. ВБУДОВАНЕ МОНТАЖУ

1. Виріжте квадратний отвір в стелі.
2. Прикріпіть 4 затискачі до світлодіодної панелі.
3. Підключіть пристрій живлення.
4. Закрийте панель в отворі в стелі та закріпіть.

КОМПЛЕКТ ВКЛЮЧАЄ*: 4x ЗАТИСКАЧ

Відповідно до правил ЄС заборонено викидати використане обладнання, позначене символом перекресленого смітника, разом із звичайними комунальними відходами. Користувач повинен повернути електронне та електричне обладнання до пункту збору відходів від обладнання. В обладнанні немає небезпечних компонентів, які мають особливо негативний вплив на навколишнє середовище та здоров'я людини. Ви можете сприяти збереженню навколишнього середовища!

LT A. KABINIMO MONTAVIMAS

1. Grežkite 4 skylės, kurių skersmuo atitinka sienos įdėklų skersmenį. Įdėkite sienos įdėklus į skylės.
2. Sukite tvirtinimo varžtus kartu su tvirtinimo skalbiniu į sienos įdėklus.
3. Ištraukite varžtus iš paneleis galo, įsukite tvirtinimo laikiklį naudodami ištrauktus varžtus.
4. Uždenkite laidus vamzdžiais taip, kad laidų apribojimas būtų įdėtas į vamzdį.
5. Įstatykite laidų kitą pusę per tvirtinimo laikiklį, prisegdami laidus įtempimo prietaisui.
6. Prisukite laidus prie tvirtinimo laikiklių naudodami įtempimo prietaisus ir varžtus iš komplekto.
7. Sukite vamzdžius ant tvirtinimo skalbinių, kurie buvo anksčiau pritvirtinti prie lubų.

KOMPLEKTE YRA*: 4x laidai, 4x tvirtinimo laikiklis, 4x sienos įdėklai, 4x montavimo varžtai, 4x įtempimo prietaisai, 4x tvirtinimo skalbinių, 4x vamzdžiai

B. MONTAVIMAS PAVIRŠIAUS ĮDĖKLUI

1. Grežkite 4 skylės tinkamoje taškuose, jų skersmuo atitinka dežutės skersmenį.
2. Prisukite 2 montavimo juostas prie lubų, vieną prieš kitą. Prisukite jas prie montavimo juostos varžtais tinkamoje taškuose.
3. Prieš prijungdami prie elektros tinklo, panelė turėtų būti aprūpinta specialiu LED maitinimo įrenginiu. Prijunkite maitinimo įrenginį prie paneleis.
4. Prijunkite maitinimo įrenginį prie paneleis.
5. Įsukite paneleį į prikabintą prie lubų korpusą.
6. Uždarykite korpusą antrąja saugos juosta, prisukdami ją prie viso korpuso varžtais tinkamoje taškuose.
7. Įsitikinkite, kad panelė yra tvirtai prijungta, ir įjunkite maitinimą.

RINKINYS APIMA*: 2x Montavimo juosta, 2x Saugos juosta, 4x Sieninis įdėklas, 4x Varžtas

C. ĮDIEGIMAS LYGIAI SU LUBOMIS

1. Iškirpinkite kvadratinį angą lubose.
2. Prijunkite 4 spaustuvus prie LED paneleis.
3. Prijunkite į maitinimo įrenginį.
4. Tvirtykite paneleį į angą lubose ir prispauskite.

KOMPLEKTE YRA*: 4x spaustuvas

Pagal ES reglamentus draudžiama išmesti naudotą įrangą, pažymėtą standartinių komunalinių atliekų krosnelės simboliu. Vartotojas, norėdamas atsikratyti elektroninės ir elektrinės įrangos, privalo ją gražinti į elektroninės įrangos surinkimo punktą. Įrangos nėra pavojingų komponentų, kurie turėtų ypatingai neigiamą įtaką aplinkai ir žmogaus sveikatai. Jūs galite prisidėti prie aplinkos apsaugos!

LV A. GAISMA UZSTĀDĪŠANA

1. Izurbiet 4 caurumus ar diametr, kas atbilst sienas iestrēdzēm. Ievietoiet sienas iestrēdes caurumos.
2. Pagrieziet stiprinājuma skrūves kopā ar stiprinājuma mazgātāju sienas iestrēdes.
3. No paneļa aizmugures puses izvelciet skrūves, ieskrūvējiet stiprinājuma kronšteinu, izmantojot no paneļa izvilkto skrūvi.
4. Uzlieciet vāciņus uz vadu tā, lai vadu ierobežojums būtu vāciņā.
5. Ievietoiet vadu otrā galu caur stiprinājuma kronšteinu, pievienojot vadu regulētāju.
6. Pievienojiet vadus pie stiprinājuma kronšteinu, izmantojot vadu regulētājus un skrūves no komplekta.
7. Ieskrūvējiet vāciņus uz stiprinājuma mazgātājiem, kas iepakoti tika piestiprināti pie griestiem.

KOPĀ ĪĀĒM*: 4x vadu, 4x stiprinājuma kronšteins, 4x sienas iestrēde, 4x stiprinājuma skrūve, 4x regulētājs, 4x stiprinājuma mazgātājs, 4x vāciņš

B. UZSTĀDĪŠANA UZ VIRSMAONTĀŽAS KORPUSA

1. Urkjēiet 4 caurumus atbilstošos punktus ar diametru, kas atbilst sienu spraudņa diametram.
2. Pieskrūvējiet 2 montāžas joslas pie griestiem, pretējā viena otrai. Savienojiet tās ar vienu drošības joslu, pieskrūvējot to pie montāžas joslām ar skrūvēm atbilstošajos punktos.
3. Paneļa vajadzētu būt aprīkotam ar speciālu LED barošanas avotu pirms pieslēgšanas elektrotīklam. Pieslēdziet barošanas ierīci paneļam.
4. Iespraudiet barošanas ierīci paneļam.
5. Izslīdiet paneļi korpusā, kas piestiprināts pie griestiem.
6. Aizveriet korpusu ar otro drošības joslu, pieskrūvējot to pie visā korpusā ar skrūvēm atbilstošajos punktos.
7. Pārīcinieties, ka paneļis ir pareizi piestiprināts, un ieslēdziet strāvu.

KOMPLEKTI IETILST*: 2x Montāžas josla, 2x Drošības josla, 4x Sienu spraudnis, 4x Skrūve

C. IEGULŠNA MONTĀŽA

1. Izgrieziet gērtstrūveida caurumu griestos.
2. Pievienojiet 4 siksnas pie LED paneļa.
3. Ievietoiet barošanas ierīci.
4. Fiksējiet paneļi griestos esošajā caurumā ar piefiksējiet.

KOPĀ ĪĀĒM*: 4x siksnas

Saskaņā ar ES noteikumiem ir aizliegts izmest lietotu iekārtu, kuras uzrādītas ar krustotu atkritumu simbolu ar standarta komunālajiem atkritumiem. Lietotajam, kura vēlas atbrīvoties no elektronikas un elektrisko iekārtu, ir pienākums to nodot atkritumu iekārtu savākšanas punktā. Iekārtā nav bistamu komponentu, kas būtu īpaši kaitīgi videi un cilvēku veselībai. Jūs varat palīdzēt aizsargāt vidi!

EE A. RIPPALAE PAIGALDAMINE

1. Puurige 4 auku, mille läbimõõt vastab seinapistikutele. Paigaldage seinapistikud aukdesse.
2. Keerake kinnituskruvid koos kinnituskrüvi pesuriga seinapistikutesse.
3. Eemaldage kruvid paneelil tagaküljelt, keerake kinnituskonks kruvidega paneelist eemaldatud kruvidest.
4. Pange juhtmele mansetid nii, et juhtmete piirang oleks mansetid.
5. Torkige juhtmete teine ots kinnituskonksu sisse, samal ajal juhtmeid pingutsesadmele kinnitades.
6. Kinnitage juhtmed kinnituskonksudele kasutades komplektis olevaid pingutsesadmeid ja kruvisid.
7. Keerake mansetid kinnituskruvidele, mis olid eelnevalt kinnitatud lae külge.

KOMPLEKTIS ON*: 4x juht, 4x kinnituskonks, 4x seinapistik, 4x paigalduskruvi, 4x pingutsesade, 4x kinnituskrüvi pesur, 4x mansett

B. PAIGALDUS PINNASMONTAŽI

1. Puurige 4 auku sobivates kohtades, mille läbimõõt vastab seinapistiku läbimõõdule.
2. Kinnitage 2 montaažriba laele, vastavalt üksteisele. Ühendage need oma-vahel ühe õhutsriba abil, kuidas selle kinni montaažribadele vastavatesse kohtadesse.
3. Paneel tuleks varustada spetsiaalse LED-toiteallikaga enne ühendamist elektrivõrguga. Ühendage toiteallikaseade paneeliga.
4. Ühendage toiteallikaseade paneeliga.
5. Liigutage paneel korpusse, mis on kinnitatud lae külge.
6. Sulgege korpus teise õhutsribaga, kruvisse see kinni tervele korpusile vastavatesse kohtadesse.
7. Veenduge, et paneel oleks õigesti kinnitatud, ja liigutage toide sisse.

KOMPLEKTI KUULUB*: 2x Montaažriba, 2x Ohutsriba, 4x Seinapistik, 4x Kruvi

C. SISSEHATUTUD PAIGALDAMINE

1. Lõigake laies väija ruudukujuline auk.
2. Kinnitage 4 klambrit LED-paneelile.
3. Ühendage toiteplokk.
4. Kinnitage paneel laes olevasse auku ja klõpsake see kinni.

KOMPLEKTIS ON*: 4x klamber

Vastavalt ELi määrustele on keelatud kasutada varustust, millele on märgitud riskirühmaga prügikasti sümbooliga, visata standardsete olmeprügikastidega. Kasutaja peab elektrilise ja elektroonikaseadmetest vabanemiseks viima selle jäätmete kogumispunkti. Seadmes pole ohtlikke komponente, mis avaldaksid eriti negatiivset mõju keskkonnale ja inimeste tervisele. Saate aidata keskkonda kaitsta!

DK A. INSTALLATION AF NEDHÆNGTE

1. Bor 4 huller med en diameter svarende til vægpropperne. Indsæt vægpropperne i hullerne.
2. Skru de monteringskruer sammen med monteringskiven ind i vægpropperne.
3. Fjern skruerne fra bagsiden af panelet, skru monteringsbeslaget fast ved hjælp af skruerne fjernet fra panelet.
4. Sæt ermene på ledningerne, så begrænsningen på ledningerne er placeret i ærmet.
5. Før den anden side af ledningerne gennem monteringsbeslaget, mens du fastgør spændet på ledningerne.
6. Fastgør ledningerne til monteringsbeslagene ved hjælp af spændeskruer og skrue fra sættet.
7. Skru ærmerne fast på monteringsvaskerne, der tidligere blev fastgjort til loftet.

SÆTTET INDEHOLDER*: 4x ledninger, 4x monteringsbeslag, 4x vægprop, 4x monteringskrue, 4x spænder, 4x monteringsvaske, 4x ærme

B. INSTALLATION I EN OVERFLADEMONTERET KASSE

1. Bor 4 huller på de relevante steder med en diameter, der svarer til diameteren på vægstikket.
2. Fastgør 2 monteringsstrimler til loftet, modsat hinanden. Forbind dem med en sikkerhedsstrop ved at skru dem fast til monteringsstrimlerne med bolte på de relevante steder.

3. Panelet skal være udstyret med en dedikeret LED-strømforsyning, inden det tilsluttes enhettet. Tilslut strømforsyningssenheden til panelet.
4. Sæt strømforsyningssenheden til panelet.
5. Skub panelet ind i kassen, der er fastgjort til loftet.
6. Luk kassen med den anden sikkerhedsstrop ved at skru dem fast til hele kassen med bolte på de relevante steder.
7. Sørg for, at panelet er fastgjort korrekt, og tænd for strømmen.

SÆTTET INDEHOLDER*: 2x Monteringsstrimmel, 2x Sikkerhedsstrop, 4x Vægstik, 4x Skruer

C. Flush-montering

1. Skær et firkantet hul i loftet.
2. Fastgør de 4 klemmer til LED-panelet.
3. Sæt strømforsyningssenheden i.
4. Fastgør panelet til huller i loftet og klips det fast.

SÆTTET INDEHOLDER*: 4x klemme

I overensstemmelse med EU-regler er det forbudt at bortskaffe brugt udstyr, der er mærket med symbolet for en udryddet affaldsspand med almindeligt husholdningsaffald. Brugeren er forpligtet til at returnere elektronisk- og elektrisk udstyr til et affaldsudyndningsopsamlingspunkt. Der er ingen farlige komponenter i udstyret, der har en særligt negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed. Du kan bidrage til beskyttelsen af miljøet!

SV A. INSTALLATION AV HÄNGANDE

1. Bora 4 hål med en diameter som motsvarar väggpluggarna. Sätt in väggpluggarna i hålen.
2. Skruva monteringskruvarna tillsammans med monteringskivan i väggpluggarna.
3. Ta bort skruvarna från baksidan av panelen, skruva fast monteringsbygelen med hjälp av skruvarna som togs bort från panelen.
4. Sätt ärmarna på ledningarna så att begränsningen på ledningarna placeras i ärmerna.
5. För den andra sidan av ledningarna genom monteringsbygel samtidigt som du fäster spännaren på ledningarna.
6. Fäst ledningarna på monteringsbyglarna med hjälp av spännare och skrubar från uppsättningen.
7. Skruva fast ärmarna på monteringsbrickorna som tidigare fästes i taket.

UPPSÄTTNINGEN INNEHÅLLER*: 4x ledningar, 4x monteringsbygel, 4x väggplugg, 4x monteringskrue, 4x spännare, 4x monteringsbricka, 4x ärm

B. INSTALLATION I EN YTMONTERAD HUS

1. Bora 4 hål på lämpliga platser med en diameter som motsvarar väggpluggens diameter.
2. Fast 2 monteringsremmar i taket, mittmott varandra. Anslut dem med en säkerhetsrem genom att skruva fast den på monteringsremarna med bultar på 5. lämpliga platser.
6. Panelen bör vara utrustad med en dedikerad LED-strömföröring innan den ansluts till elnätet. Anslut strömföröringssenheden till panelen.
7. Plugga strömföröringssenheden i panelen.
8. Skjut in panelen i huset som är fäst i taket.
10. Stäng huset med den andra säkerhetsremmen genom att skruva fast den på hela huset

11. med bultar på lämpliga platser.

12. Se till att panelen är korrekt monterad och slå på strømmen.

SÄTTET INNEHÅLLER*: 2x Monteringsrem, 2x Säkerhetsrem, 4x Väggplugg, 4x Skruv

C. FLUSH-MONTERING

1. Skär ett fyrkantigt hål i taket.
2. Fäst de 4 klämmorna på LED-panelen.
3. Anslut strömföröringssenheden.
4. Fäst panelen i hålet i taket och klipp fast den.

UPPSÄTTNINGEN INNEHÅLLER*: 4x klämma

Enligt EU-fordrningar är det förbjudet att kasta använt utrustning som är märkt med symbolen för en överkryssad soptunna med vanligt hushållsaffall. Användaren är skyldig att returnera elektronisk- och elektrisk utrustning till en insamlingspunkt för affall. Det finns ingen farliga komponenter i utrustningen som har särskilt negativ inverkan på miljön og människors hälsa. Du kan bidra till att skydda miljön!

NO A. INSTALLASJON AV HENGENDE

1. Bor 4 hull med en diameter som samsvarer med pluggene. Sett inn pluggene i hullene.
2. Skru monteringskruene sammen med monteringskiven i pluggene.
3. Fjern skruene fra baksiden av panelet, skru monteringsbraketten med skruene som ble fjernet fra panelet.
4. Sett ermene på ledningene slik at begrensningen på ledningene er plassert i ermet.
5. Før den andre siden av ledningene gjennom monteringsbraketten samtidig som du fester spenningsavlastningen på ledningene.
7. Fest ledningene til monteringsbrakettene ved hjelp av spennene og skruene fra settet.
8. Skru ermene på monteringsvaskene som tidligere var festet til taket.

SETTET INNEHOLDER*: 4x ledninger, 4x monteringsbrakett, 4x veggplugg, 4x monteringskruer, 4x spenningsavlastning, 4x monteringsvask, 4x ærme

B. INSTALLASJON I EN OVERFLATEMONTERINGSBEHOLDER

1. Bor 4 hull på passende steder med diameter som samsvarer med 2. veggpluggens diameter.
2. Fest 2 monteringsremser i taket, motsatt hverandre. Koble dem med en 4. sikkerhetsrem ved å skru den til monteringsremene med bolter på 5. egnede steder.
6. Panelet skal være utstyrt med en dedikert LED-strømforsyning for tilkobling til strømmenettet. Koble strømenheten til panelet.
6. Plugg strømforsyningssenheten til panelet.
9. Skyv panelet inn i beholderen festet til taket.
10. Lukk beholderen med den andre sikkerhetsremmen ved å skru den til hele beholderen

11. med bolter på egnede steder.

12. Forsikre deg om at panelet er festet riktig og slå på strømmen.

SETTET INNEHOLDER*: 2x Monteringsrem, 2x Sikkerhetsrem, 4x Veggplugg, 4x Skruer

C. FLUSH-MONTERING

1. Kutt et firkantet hull i taket.
2. Fest de 4 klipsene på LED-panelet.
3. Koble til strømforsyning.
4. Fest panelet til huller i taket og klem fast.

SETTET INNEHOLDER*: 4x klips

I samsvar med EU-regler er det forbudt å kaste brukte produkter merket med symbolet for en overkrysset søppelbøtte sammen med vanlig husholdningsavfall. Brukeren er forpliktet til å returnere elektronisk og elektrisk utstyr til et innsamlingspunkt for avfall. Det er ingen farlige komponenter i utstyret som har særlig negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse. Du kan bidra til å beskytte miljøet!